

The Cambridge Introduction to Sanskrit: Errata

(Version: May 2020)

Should you find any more typos or other mistakes, please point them out to
cambridge.sanskrit@gmail.com. Thank you!

- p. 19 (bottom paragraph) read ‘unvoiced aspirated – voiced unaspirated’ for ‘voiced unaspirated – unvoiced aspirated’.
- p. 31 (in the table) PRES ACT POT and IMPERF ACT INDIC are introduced in Ch. 12 (not Ch. 9); PERF ACT IND in 27 and 28 (not 28 and 29).
- p. 39 (paragraph on Class VI) read विश् and विश for वशिश् and वशि.
(paragraph on Class VI) read विद् for वदिश्.
- p. 52 (in the Vocabulary) add ‘indeed’ to the meanings of एव.
- p. 56 (end of 2nd paragraph from bottom) read 1.1.47-9 for 1.47.9.
(bottom paragraph) read ‘the first is in the accusative, the last two in the nominative’ for ‘all are in the accusative’ (annotation in passage itself is correct).
- p. 60 (Vocabulary) for पाप-, also add ‘(n.) ‘evil’.
- p. 63 (exercise 4.15) read १५ for २५.
- p. 78 (exercise 6.20) read २० for १०.
- p. 90 (exercise 4) numbering of sentences should end १६, १७, १८ (not २६, २७, २८).
- p. 99 (exercise 4.6) read प्रजानां for प्रजानं.
- p. 104 (first paragraph, last line) read प्रोद्धारयति for प्रोद्धारयति.
- p. 105 (exercise 1.2) read समुत्पतामः for समूत्पतामः.
- p. 111 (in the line for ś) no spaces to be read between c(ch) and ñ(ś/ch).
- p. 123 (sentence 6.5) read नष्टानि, नष्टाः for नष्टानि, नष्टाः; insert · before नष्टाः; (sentence 6.9) remove the च.
- p. 126 (table) only fields for DatAblGenLoc Sg and Gen Pl should be shaded grey.
- p. 139 (l. 3) read ‘a ‘Y that is (like an) X’ for ‘an ‘X that is (like a) Y’.
- p. 149 (notes on last reading); read ‘पल्ल- (n.) ‘leaf, petal’.
- p. 156 (exercise 4) read ‘consonant and *visarga*’ for ‘consonant and vowel’.
- p. 157 (top line) read चित् for चत्.
- p. 159 (top reading, 2nd line and vocab notes) read शासनात्, शासन- for शसनात्, शसन-.
- p. 171 (last gloss) read -आलय- for -अलय-.
- p. 177 (top line) read पुरुष- and पौरुष- for पुरुश- and पौरुश-, respectively.
- p. 179 (top vocabulary) read ये... ते for य... ते.

- p. 183 (paragraph above Nutshell) read ति-ष्ठ-ति for ति-ष्-ति.
- p. 185 (exercise 1.7) read भुङ्क्थ for बुङ्क्थ.
- p. 186 (sentence 3.2) read वेत्सीति for वेसीति.
(Notes on l.1) read यद्... for यद्....
- p. 192 (table for $\sqrt{\text{ब्र}}$) shade Impf Sg in grey.
- p. 193 (second line from bottom) read वच्मि for वग्मि.
- p. 197 (sentence 3) insert नृपाय before दद्युः.
- p. 208 (in the table) read 'translate as active or... passive' for 'translate as middle or... passive'.
- p. 213 (vocabulary entry for $\sqrt{\text{मर}}$) read VI for IV.
- p. 215 (exercise 2.3) read पुनीवः for पुनीव.
- p. 216 (bottom vocabulary) read भीरु- for भिरु- (twice).
- p. 217 (l.5) read रात्रौ for रा त्रौ.
- p. 218 (Verse 70, l.1, middle) read -फेनाज्- for -फेनज्-. (Correct in the notes.)
- p. 219 (Notes for v. 72) add अर्दित- (as also listed in the Notes for v. 71).
- p. 220 (2nd verse) read जयिष्यते for जायिष्यते.
- p. 222 (PRES MID example) read भाषमानाया for भाषमनायाः.
(‘PRONOUNS II’) After first sentence (‘There are...’), insert ‘The NOMSG MASC before a consonant is *eṣa*.’
- p. 229 (end of 3rd verse) read ८ for ७.
- p. 235 (last full line) read नारी हतपुत्रा for नारी जितेन्द्रिया (correct in the translation).
- p. 236 (Ex. 1.5) read कुमाराः । for कुमारा । .
- p. 248 (sentence 10) read प्रत्याभरत for प्रत्याभारत.
- p. 257 (sentence 2) read वीरः for वीरो.
(sentence 10) read यावल्लोके for यावदस्मिँ लोके.
- p. 260 (last line) read 1.1.1-5 for 1.1-5.
- p.261 (and p. 262, *i*-stem table) no dual or plural forms should be shaded.
- p. 276 (second reading, l.2) read -मोजायि- for -मोयायि- (correct in the ‘Notes’).
(third reading, l.3) read -नवलोक्य for -नव लोक्य.
- p. 288 (in the table) formatting issues – read GENLOC DU बलिनोः, DATABL PL बलिभ्यः, GEN PL बलिनाम्, LOC PL बलिषु.
- p. 296 (2nd reading, last line of v. 9) read निरीश्वरः for नोरीश्वरः.
- p. 307 (exercise 5.9) read पुनीते for पूनीते.
- p. 309 (Note on verse 4) read महारथः for महारथाः (correct in text itself).
- p. 319 (Vocabulary) read जल- (n.) for जल- (m.).

- p. 319 (sentence 1.7) read करोति for कुर्वन्ति.
- p. 326 (sentence 9) read चित्पक्षिणां for चित्पक्षिणां, read गुणैर्वृतां for गुणैर्वृतं.
(bottom line) insert a space between सुखिनः and स्याम.
- p. 341 (table, field for ‘three’) read लि- for रि- in INSTR, DATABL and LOC.
- p. 349 (notes on v. 32) read द्वारम् for द्वारम.
- p. 353 (Notes on v. 41, l.2) read हि अनन्ताः for हि अनन्तः.
- p. 355 (notes on v. 51) read विनिर्मुक्त- for निविर्मुक्त- (correct in the main text).
- p. 357 (ABLGEN SG) read गोः for गोस्.
- p. 373 (paragraph on the *Rāmāyaṇa*) read 1.1.1-5 for 1.1-5.
- p. 377 (l.6) read ‘ta bha ja ja ga ga’ for ‘ta ya ra ra ga ga’ (correct in following paragraph).
- p. 388 (in the line for ś) no spaces to be read between c(ch) and ñ (ś/ch).
(in the line for h) no spaces to be read between g(gh), ḍ(ḍh), d(dh) and b(bh).
- p. 391 (in the grey box) read āyūṃṣi for āyumṣi twice.
- p. 399 (in the table) in -(a)nti/- (a)nte/- (a)nta/- (a)ntu/- (a)ntām: put -n- in brackets instead of -a-.
- p. 402 (box ‘Active potential’) read iyām for iyām.
- p. 407 read Periphrastic Perfect (34) for Periphrastic Perfect (33).
- p. 415 (entry for \sqrt{kr}) read VIII for V.
- p. 417 read जल- (n.) for जल- (m.).
- p. 423 (entry for mṛ) read VI for IV